

# LITO *FIX SIN*

HB-27

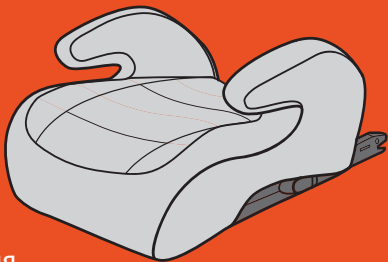
**Baby  
auto®**

2

3

15 - 36 kg

MANUAL DE INSTALACIÓN  
INSTALLATION MANUAL  
MANUAL DE INSTALAÇÃO  
РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



**IMPORTANTE:**

Conservar para futuras consultas.

Procure que las instrucciones puedan conservarse en el sistema de retención infantil durante su ciclo vital.

---

**WARNING:**

Keep for future reference.

Please kindly pay attention to the state of the instructions manual, so that it can be kept during the life cycle of the child restraint system.

---

**IMPORTANTE:**

Conservar estas instruções para consulta no futuro.

Por favor, prestar atenção para o estado do manual de instruções, de modo que possa ser mantido durante o ciclo de vida da cadeira de segurança para crianças.

---

**ВНИМАНИЕ:**

Сохраните для использования в будущем.

Бережно относитесь к руководству по эксплуатации, чтобы его можно было использовать в течение всего срока службы детской удерживающей системы.

---

Español

4

—  
**INSTRUCCIONES DE USO - Sistema de retención infantil**

*Grupo 2/3. De 15 a 36 kg (desde 4 a 12 años aprox.)*

---

English

14

—  
**INSTRUCTION MANUAL - Child safety seat**

*Group 2/3. From 15 kg to 36 kg (from 4 to 12 years approx)*

---

Portugues

24

—  
**INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO - Dispositivo de retenção para crianças**

*Grupo 2/3. Entre 15 e 36 kg (de 4 a 12 anos aprox.)*

---

Русский язык:

34

—  
**РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ - Детское сиденье безопасности**

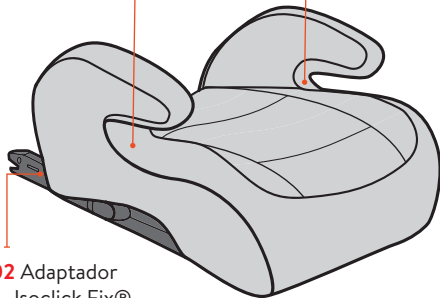
*Группа 2/3. От 15 до 36 кг (прибл. от 4 до 12 лет)*

---

## 1. VISTA GENERAL

**01** Guías cinturón abdominal.

**02** Adaptador Isoclick Fix®



---

## 2. ADVERTENCIAS

---



**Lea cuidadosamente antes de instalar la silla infantil en el vehículo.**

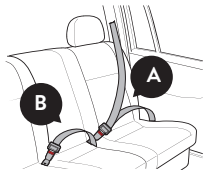
---

1. El asiento de seguridad infantil del vehículo es apto para uso como **Grupo 2 y 3** desde aprox. 4 a 12 años (15-36 Kg.)
2. Por favor lea cuidadosamente las instrucciones porque una instalación incorrecta podría causar serios daños. En ese caso el fabricante no tendrá ningún tipo de responsabilidad.
3. Esta silla es acorde a la normativa de Regulación ECE R44/04 y puede ser instalada en la mayoría de vehículos equipados con cinturones de 3 puntos acordes a la Regulación ECE 16. No obstante, siempre debe probar la silla en su vehículo y con el niño/a a bordo antes de la compra, para asegurarse que el modelo cumple con sus necesidades. No está permitido utilizar la silla asegurada solamente con cinturones de 2 puntos.
4. Por favor nunca utilice la silla de seguridad sin la funda.
5. Proteja la silla de seguridad infantil del contacto directo con la luz solar, porque la silla podría calentarse y lastimar al niño.

6. La silla o accesorios que estén dañados o hayan sido utilizados incorrectamente deberán ser reemplazados.
7. No deje objetos pesados en el interior del coche, porque en caso de accidente podrían lesionar al niño.
8. Verifique que ninguna parte de la silla infantil está atrapada en la puerta del vehículo o en un asiento reclinable. Además revise que la silla de seguridad está asegurada e instalada correctamente.
9. No intente desmontar, modificar o agregar alguna pieza a la silla infantil o al arnés porque afectaría seriamente sus funciones básicas y la seguridad que proporciona la silla.
10. La silla de seguridad debe permanecer instalada al vehículo mediante el cinturón de seguridad y el sistema Isoclick Fix®, aunque el niño no está sentado en la silla. El niño nunca debe ser desatendido mientras está sentado en la silla de seguridad, tampoco cuando esté fuera del vehículo.
11. Si tuviese alguna duda sobre el uso o la instalación de la silla de seguridad, por favor contacte con el servicio telefónico de asistencia al cliente +34 943 833 013.
12. Por favor mantenga la silla de seguridad lejos de productos corrosivos.
13. El fabricante garantiza la calidad de sus productos, pero no la calidad de los productos de segunda mano u otras marcas.

14. Las ilustraciones de las instrucciones son meramente informativas. El sistema de retención infantil puede presentar pequeñas diferencias respecto a las fotografías o imágenes del manual de instrucciones. Estas variaciones no afectan a su homologación por la Regulación ECE R44/04.
15. Consulte en el folleto adjunto de Vehículos Compatibles si la marca y modelo de su vehículo esta incluida en el listado, para asegurar la instalación correcta de la silla en el vehículo.

### 3. PUESTOS DE INSTALACIÓN EN EL VEHÍCULO



Cinturón abdominal y diagonal, 3 puntos (fig. A)



Instalación correcta / apropiada

Cinturón abdominal, 2 puntos (fig. B)

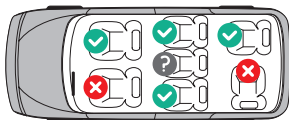


Instalación incorrecta / Inapropiada

Solamente debe ser utilizado en este asiento  
Si tiene el cinturón abdominal y cinturón diagonal (3 puntos)



Instalación opcional





---

## 4. MONTAJE EN EL VEHÍCULO

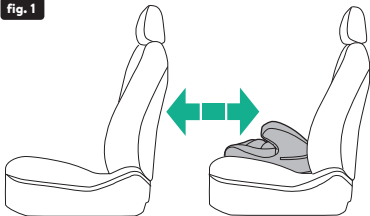
---

Coloque la silla en sentido a la marcha del vehículo sobre el banco trasero del vehículo o el asiento individual del copiloto sólo como última opción.

La silla no debe de transportarse en el vehículo sin sujetarla, aun cuando el niño no viaje en la silla. Es muy importante tener esto en cuenta para evitar cualquier daño que pueda provocar la silla en un accidente. Por lo tanto la silla debe de permanecer instalada durante la conducción.


Procure que la distancia entre la silla instalada en la bancada trasera del vehículo y los asientos delanteros sea la máxima posible (fig. 1).

fig. 1



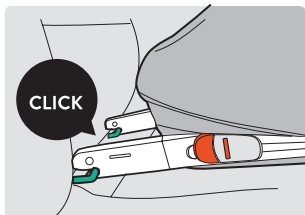
## 5. INSTALACIÓN EN EL VEHÍCULO / GRUPO 2/3

### 5.1 INSTALACIÓN DE LA SILLA

 Desde aprox. 4 a 12 años (15-36 Kg)

#### 5.1.1 Instalación de los adaptadores Isoclick Fix®

1. Extraiga los adaptadores Isoclick Fix® hasta que estén completamente desplegados.
2. Coloque la silla infantil en el asiento del vehículo y desplace los adaptadores de sistema Isoclick Fix® contra el sistema isofix del vehículo hasta que se engachen y se cierran haciendo “click”.



**ATENCIÓN:** Isoclick Fix® es solamente un sistema de sujeción de la silla al vehículo. El niño deberá ir siempre instalado con el cinturón de seguridad de 3 puntos del vehículo.

---

### 5.1.2 Instalación del niño en la silla

Siente al niño en la silla y seguidamente coloque el cinturón de seguridad del vehículo conectándolo a la hebilla y oira un “Click”, asegurese de que la cinta abdominal pase por debajo de los apoya brazos.



## 6. CUIDADO DE LA SILLA

1. Para el lavado de las cintas y partes de plástico enjabonar con detergente neutro y agua templada.
2. Asegúrese que no entra jabón dentro de la hebilla o piezas metálicas.
3. No utilice productos químicos o lejía en ninguna parte de la silla.
4. Secar meticulosamente antes de su uso.

### INSTRUCCIONES DE LAVADO:

- |                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"><li>• La funda es desmontable y lavable a 30°, sólo se debe secar al aire libre.</li><li>• Lavar en máquina, en frío.</li><li>• No usar lejía.</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>• Limpieza en seco, cualquier disolvente excepto tricloroetileno.</li><li>• No usar secadora.</li><li>• No planchar.</li></ul> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



---

## 7. GARANTÍA

---

Este producto está cubierto por la garantía legal, en los términos y condiciones establecidos en el RDL 1/2007, de 16 de noviembre. Durante un periodo de 3 años tras la fecha de compra queda cubierta cualquier falta de conformidad existente en el momento de entrega del producto.

Es imprescindible conservar el ticket de compra o factura acreditativa de la adquisición del producto dentro del periodo de garantía. Deben seguirse cuidadosamente las instrucciones de uso facilitadas en el manual del producto para su puesta en marcha, así como para el posterior y adecuado funcionamiento del mismo.

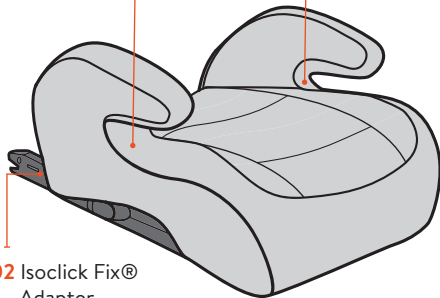
Esta garantía no cubre los defectos derivados de un deterioro accidental, a un uso indebido o maltrato del producto, así como los derivados de un mantenimiento inadecuado, o a una reparación efectuada por personal o servicio técnico no autorizado, en cuyo caso el usuario correrá con los gastos derivados del transporte, y en su caso, de la reparación.

La garantía no cubre los componentes consumibles, como baterías o revestimientos expuestos a desgaste, derivados de un uso normal del producto.

## 1. OVERVIEW

**01** Lap belt guides.

**02** Isoclick Fix® Adapter



---

## 2. WARNINGS

---



**Please read carefully before installing the child seat in the vehicle.**

---

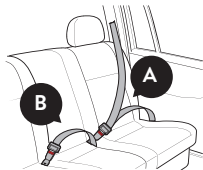
1. The vehicle's child safety seat is suitable for use as a Group 2 and 3, for children aged approx. 4 to 12 years (15-36 kg)
2. Please read the instructions carefully, as incorrect installation could result in serious injury. If any injuries should occur as a result of incorrect installation, the manufacturer will take no form of responsibility.
3. This child seat is in accordance with the ECE R44/04 Regulations and may be installed in the majority of vehicles equipped with 3-point safety belts in accordance with ECE Regulation 16. However, prior to purchasing, the child seat should always be tested in your vehicle, with the child seated, in order to ensure that the model meets your needs. It is not permitted to use the child seat when fastened only with 2-point safety belts.
4. Never use the safety seat without its cover.

5. Make sure to protect the child safety seat from direct sunlight, as it may heat up and hurt the child.
6. Child seats or accessories that are damaged or have been used incorrectly must be replaced.
7. Do not leave heavy objects inside the car, as these may injure the child in the event of an accident.
8. Ensure that no part of the child seat is caught in the door of the vehicle or in a reclining seat. In addition, ensure that the safety seat is correctly installed and secured.
9. Do not disassemble, modify, or add any piece to the child seat or harness, as this would seriously affect its basic functioning and the safety that the child seat provides.
10. The safety seat must remain installed in the vehicle with the safety belt and Isoclick Fix® system, even if the child is not seated in the child seat. The child must never be left unattended while seated in the safety seat, not even outside the vehicle.
11. If you are in any doubt as to the use or installation of the child seat, please contact customer services by calling +34 943 833 013.
12. Keep the safety seat away from corrosive products.



13. The manufacturer guarantees the quality of its products, but not the quality of second-hand products or products belonging to other companies.
14. Instruction illustrations are for informational purposes only. The child restraint system may contain small differences compared to the photographs or images in the instruction manual. These variations do not affect its approval by ECE Regulation R44/04.
15. Please consult the Compatible Vehicles leaflet attached, to verify whether the manufacturer and model of your vehicle are included in the list, in order to ensure the child seat's proper installation in the vehicle.

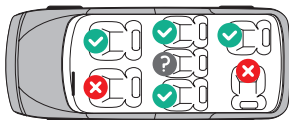
### 3. INSTALLATION POINTS WITHIN THE VEHICLE



Lap and diagonal belt,  
3-points (fig. A)

Lap belt, 2-points (fig. B)

The child seat must only be used in  
this seat if it has a lap and diagonal  
belt (3-point)



Correct / proper  
installation



Incorrect / improper  
installation



Optional installation

---

## 4. SETUP WITHIN THE VEHICLE

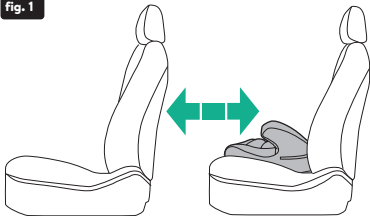
---

Place the child seat in the rear of the vehicle, in the direction in which the vehicle is travelling, or, if unavoidable, place the child seat in the unoccupied passenger seat.

The child seat must not be transported in the vehicle without being buckled in, even when the child is not travelling in the child seat. It is very important to keep this in mind, in order to avoid any damage that the child seat could cause in the event of an accident. The child seat must therefore remain installed at all times while driving.


Ensure that the distance between the child seat, installed in the rear of the vehicle, and the front seats is the maximum possible (fig. 1).

**fig. 1**



## 5. INSTALLATION IN VEHICLE / GROUP 2/3

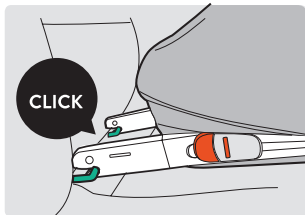
### 5.1 INSTALLING THE CHILD SEAT

 **From approx. 4 to 12 years of age (15-36 kg)**

#### 5.1.1 Installing the Isoclick Fix® adapters

Remove the Isoclick Fix® adapters, until they are fully opened.

2. Place the child seat in the vehicle seat and push the Isoclick Fix® system adapters up against the vehicle's isofix system until they hook and close with a “click”.



**WARNING: Isoclick Fix® is only a system for fastening the child seat to the vehicle. The child must always be fastened in with the vehicle's 3-point safety belt.**

---

### 5.1.2 Fastening the child into the seat

Place the child in the child seat and attach the vehicle's safety belt, connecting it to the buckle and hearing a “click”, ensuring that the lap belt passes under the arm rests.



---

## 6. CHILD SEAT MAINTENANCE

---

1. To wash belts and plastic parts, use neutral detergent and warm water.
2. Ensure that soap does not enter inside the buckle or metal pieces.
3. Do not use chemical products or bleach on any part of the child seat.
4. Dry thoroughly prior to use.

---

### WASHING INSTRUCTIONS:

- |                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                        |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"><li>- The cover is removable and washable at 30 °C. It should only be air-dried.</li><li>- Machine wash, cold.</li><li>- Do not use bleach.</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>- Dry clean, any solvent except trichlorethylene.</li><li>- Do not use a dryer.</li><li>- Do not iron.</li></ul> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



---

## 7. WARRANTY

---

This product is covered by a legal warranty under the terms and conditions in RLD 1/2007, from the 16th of November. For a period of 3 years after the date of purchase, any lack of conformity existing at the time of delivery of the product is covered.

It is essential to keep the purchase ticket or invoice proving the purchase of the product within the warranty period. The instructions for use given in the product manual must be followed carefully for its start-up, as well as for the subsequent and proper operation of the product.

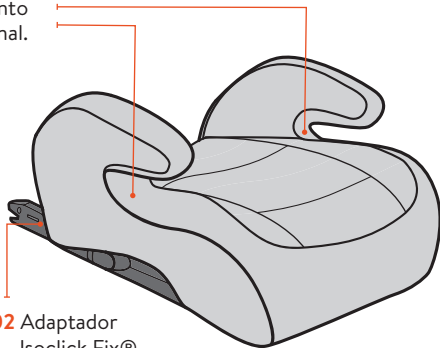
This warranty does not cover defects arising from accidental deterioration, misuse, abuse of the product, improper maintenance, or repair by unauthorised technical personnel or service, in which case the user shall bear the costs of delivery and, where applicable, the repair.

The warranty does not cover consumable components, such as batteries or coatings exposed to wear and tear, that are the result of normal use of the product.

## 1. VISTA GERAL

**01** Guias cinto abdominal.

**02** Adaptador Isoclick Fix®





---

## 2. ADVERTÊNCIAS

---



**Leia cuidadosamente antes de instalar a cadeira infantil no veículo.**

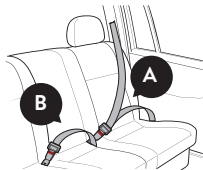
---

1. A cadeira de segurança infantil do veículo está apta para utilizar como **Grupo 2 e 3** desde aprox. 4 a 12 anos (15-36 Kg.)
2. Leia cuidadosamente as instruções porque uma instalação incorreta poderá provocar sérios danos. Nesse caso, o fabricante não assumirá qualquer tipo de responsabilidade.
3. Esta cadeira cumpre as regras do regulamento ECE R44 / 04 e pode ser instalada na maioria dos veículos equipados com cintos de 3 pontos, em conformidade com o Regulamento ECE 16. No entanto, deve sempre testar o assento no seu veículo e com a(s) criança(s) a bordo antes da compra, para garantir que o modelo satisfaz as suas necessidades. Não é permitido usar a cadeira segura apenas com cintos de 2 pontos.
4. Nunca utilize a cadeira de segurança sem a cobertura.

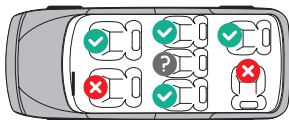
5. Proteja a cadeira de segurança para crianças do contato direto com a luz solar, porque a cadeira pode aquecer e queimar a criança.
6. A cadeira ou acessórios do arnês que estejam danificados ou que tenham sido utilizados de forma incorreta devem ser substituídos.
7. Não deixe objetos pesados dentro do carro, porque podem magoar a criança em caso de acidente.
8. Certifique-se de que nenhuma parte da cadeira de criança está presa na porta do veículo ou num assento reclinável. Para além disso, comprove que a cadeira de segurança está bem presa e instalada corretamente.
9. Não tente desmontar, modificar ou acrescentar qualquer peça à cadeira de criança ou ao arnês porque isso afetaria seriamente as suas funções básicas e a segurança que proporciona a cadeira.
10. A cadeira de segurança deve permanecer instalada no veículo através do cinto de segurança e do sistema Isoclick Fix®, ainda que a criança não esteja sentada na cadeira. A criança nunca deve estar sem vigilância enquanto estiver sentada na cadeira de segurança, nem fora do veículo.
11. Se tiver qualquer dúvida sobre o uso ou a instalação da cadeira de segurança, entre em contato com o serviço telefónico de atendimento ao cliente +34 943 833 013.

12. Mantenha a cadeira de segurança longe de produtos corrosivos.
13. O fabricante garante a qualidade dos seus produtos, mas não a qualidade dos produtos em segunda mão ou de outras marcas.
14. As ilustrações das instruções são apenas informativas. O sistema de retenção infantil pode apresentar pequenas diferenças relativamente às fotografias ou imagens do manual de instruções. Estas variações não afetam a sua homologação pela Regulamentação ECE R44/04.
15. Consulte no folheto em anexo de Veículos Compatíveis se a marca e o modelo do seu veículo estão incluídos na lista, para garantir a instalação apropriada da cadeira no veículo.

### 3. POSTOS DE INSTALAÇÃO NO VEÍCULO



Cinto abdominal e diagonal, 3 pontos (fig. A)



Instalação correta / apropriada

Cinto abdominal, 2 pontos (fig. B)



Instalação incorreta / inapropriada

Apenas se deve utilizar neste assento se tiver o cinto abdominal e o cinto diagonal (3 pontos)



Instalação opcional

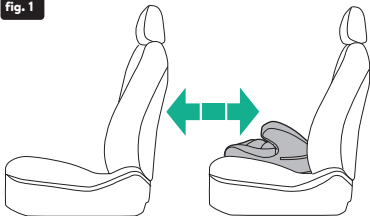
## 4. MONTAGEM NO VEÍCULO

Coloque a cadeira no sentido da marcha do veículo sobre o banco traseiro do veículo ou o assento individual do co-piloto apenas como última opção.

A cadeira não deve ser transportado no veículo sem estar presa, mesmo se a criança não viajar na cadeira. É muito importante ter isso em consideração para evitar qualquer dano que possa causar a cadeira num acidente. Por isso, a cadeira deve estar instalada durante a condução.


A distância entre a cadeira instalada na bancada traseira do veículo e os assentos da frente deve ser a máxima possível (fig. 1).

fig. 1



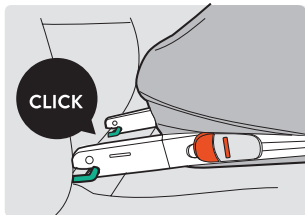
## 5. INSTALAÇÃO NO VEÍCULO / GRUPO 2/3

### 5.1 INSTALAR A CADEIRA

 De aprox. 4 a 12 anos (15-36 Kg)

#### 5.1.1 Instalar os adaptadores Isoclick Fix®

1. Extraia os adaptadores Isoclick Fix® até que estejam completamente desapertados (fig. 1).
2. Coloque a cadeira infantil no assento do veículo e alinhe os adaptadores do sistema Isoclick Fix® com o sistema Isofix do veículo pressionando até que se encaixem e fechem com um clique.



**ATENÇÃO:** O Isoclick Fix® é apenas um sistema de fixação da cadeira ao veículo. A criança deve ser sempre instalada com o cinto de segurança de 3 pontos do veículo.

---

### 5.1.2 Instalação da criança na cadeira

Sente a criança na cadeira e, de seguida, coloque o cinto de segurança do veículo, unindo-o à fivela até ouvir um clique. Deverá assegurar-se de que a faixa abdominal passa por baixo dos apoios de braços.



## 6. CUIDADOS A TER COM A CADEIRA

1. Para a lavagem das faixas e peças de plástico, ensaboar com detergente neutro e água morna.
2. Assegure-se de que não entra sabão dentro da fivela ou das peças metálicas.
3. Não use produtos químicos ou lixívia em qualquer parte da cadeira.
4. Secar meticulosamente antes da sua utilização.

### INSTRUÇÕES DE LAVAGEM:

- |                                                                                  |                                                                |
|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| • A cobertura é desmontável e lavável a 30°, e apenas deve ser seca ao ar livre. | • Limpeza a seco, qualquer dissolvente exceto tricloroetileno. |
| • Lavar na máquina, a frio.                                                      | • Não usar máquina de secar.                                   |
| • Não usar lixívia.                                                              | • Não engomar.                                                 |





---

## 7. GARANTIA

---

Este produto está coberto pela garantia legal, nos termos e condições estabelecidos no RDL 1/2007, de 16 de novembro. Durante um período de 3 anos após a data da compra, fica coberta qualquer falta de conformidade existente no momento da entrega do produto.

É imprescindível que se conserve o talão de compra ou a fatura comprovativa da aquisição do produto durante o período de garantia. Devem-se seguir cuidadosamente as instruções de utilização facultadas no manual do produto para a sua colocação em funcionamento, assim como para o posterior funcionamento adequado do mesmo.

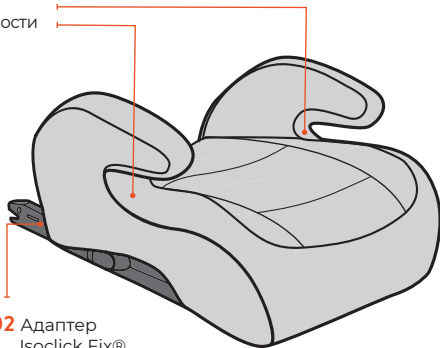
Esta garantia não cobre os defeitos derivados de deterioração acidental, de um uso indevido ou mau tratamento do produto, assim como os derivados de manutenção inadequada, ou de uma reparação efetuada por pessoal ou serviço técnico não autorizado, caso em que o utilizador suportará as despesas derivadas do transporte e, se for caso disso, da reparação.

A garantia não cobre os componentes consumíveis, tais como baterias ou revestimentos expostos a desgaste, derivados de um uso normal do produto.

## 1. ОБЗОР

**01** направляющие  
ремня безопасности  
над бедрами.

**02** Адаптер  
Isoclick Fix®



---

## 2. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

---



**Пожалуйста, внимательно прочитайте перед установкой детского автокресла в автомобиль.**

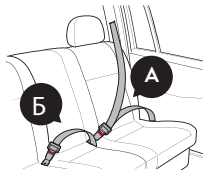
---

1. Детское автокресло пригодно для использования в группах 2 и 3 для детей в возрасте от 4 до 12 лет (15–36 кг).
2. Пожалуйста, внимательно прочитайте инструкцию, так как неправильная установка может привести к серьезным травмам. Если в результате неправильной установки возникнут какие-либо травмы, производитель не несет никакой ответственности.
3. Это детское кресло соответствует правилам ECE R44 / 04 и может устанавливаться на большинстве транспортных средств, оснащенных 3-точечными ремнями безопасности в соответствии с правилами 16 ЕЭК. Однако до покупки детское кресло всегда должно быть протестировано в автомобиле, когда ребенок сидит, чтобы убедиться, что модель соответствует вашим потребностям. Не разрешается использовать детское кресло, если оно закреплено только с помощью 2-точечных ремней безопасности

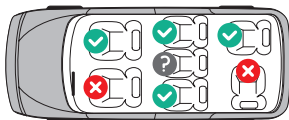
4. Никогда не используйте детское автокресло без чехла.
5. Обязательно защитите детское кресло от прямых солнечных лучей, так как оно может нагреть и повредить ребенку.
6. Детские сиденья или аксессуары, которые повреждены или использовались неправильно, должны быть заменены.
7. Не оставляйте тяжелые предметы внутри автомобиля, так как они могут травмировать ребенка в случае аварии.
8. Убедитесь, что никакая часть детского кресла не зацепилась за дверь автомобиля или на откидное сиденье. Кроме того, убедитесь, что кресло безопасности правильно установлено и закреплено.
9. Не разбирайте, не модифицируйте и не добавляйте какие-либо предметы в детское кресло или ремни безопасности, так как это может серьезно повлиять на его основные функции и безопасность, обеспечиваемую детским креслом.
10. Сиденье безопасности должно оставаться в автомобиле с ремнем безопасности и системой Isoclick Fix®, даже если ребенок не сидит в детском кресле. Ребенок никогда не должен оставаться без присмотра, сидя на безопасном сиденье, даже вне автомобиля

11. Если у вас есть какие-либо сомнения относительно использования или установки детского кресла, обратитесь в службу поддержки клиентов [info@babyauto.com](mailto:info@babyauto.com)
12. Держите безопасное место подальше от агрессивных продуктов.
13. Производитель гарантирует качество своей продукции, но не качество поддержанной продукции или продукции, принадлежащей другим компаниям.
14. Инструкции приведены только в ознакомительных целях. Детская удерживающая система может содержать небольшие отличия по сравнению с фотографиями или изображениями в руководстве по эксплуатации. Эти изменения не влияют на его утверждение Правилom ЕЭК R44 / 04.
15. Пожалуйста, обратитесь к прилагаемой брошюре о совместимых транспортных средствах, чтобы проверить, включены ли производитель и модель вашего транспортного средства в список, чтобы обеспечить правильную установку детского кресла в автомобиле

### 3. ТОЧКИ УСТАНОВКИ ВНУТРИ АВТОМОБИЛЯ



по диагонали и над бедрами, 3-х точечный ремень безопасности (рис. А)



Правильная установка

Над бедрами 2 точки (рис. Б)



Неправильная установка

Детское автокресло должно использоваться только в этом автомобильном кресле, если на нем есть ремень над бедрами и диагональный ремень (3 точки).



Дополнительная установка

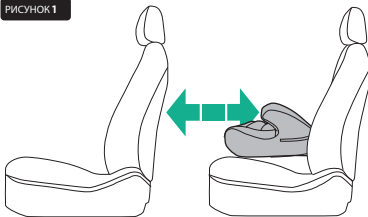
## 4. НАСТРОЙКА ВНУТРИ АВТОМОБИЛЯ

Поместите детское кресло в задней части автомобиля, в направлении движения автомобиля, или, если это неизбежно, установите детское сиденье на сиденье пассажира без груза.

Детское кресло нельзя перевозить в автомобиле без застегивания, даже если ребенок не путешествует в детском кресле. Очень важно помнить об этом, чтобы избежать любого повреждения детского кресла в случае аварии. Поэтому детское кресло должно оставаться постоянно установленным во время вождения

Убедитесь, что расстояние между детским креслом, установленным в задней части автомобиля, и передними сиденьями максимально (рис. 1).

РИСУНОК 1



## 5. УСТАНОВКА В ТРАНСПОРТНОЕ СРЕДСТВО / ГРУППА 2/3

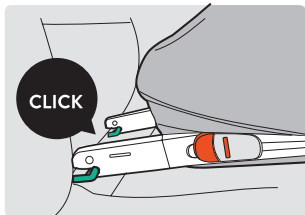
### 5.1 УСТАНОВКА ДЕТСКОГО АВТОКРЕСЛА

 **Приблизительно от 4 до 12 лет (15-36 кг)**

#### 5.1.1 Установка адаптеров Isoclick Fix®

Снимите адаптеры Isoclick Fix®, пока они не будут полностью открыты.

2. Поместите детское сиденье в сиденье автомобиля и подтолкните адаптеры системы Isoclick Fix® вверх к isofix автомобиля, пока они не зацепятся и не закроются щелчком





**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ISOCCLICK FIX® - ЭТО ТОЛЬКО СИСТЕМА КРЕПЛЕНИЯ ДЕТСКОГО КРЕСЛА К АВТОМОБИЛЮ. РЕБЕНОК ВСЕГДА ПРИСТЕГИВАЙТЕСЬ 3-ТОЧЕЧНЫМ РЕМНЕМ БЕЗОПАСНОСТИ АВТОМОБИЛЯ**

---

### 5.1.2 Закрепление ребенка в кресле

Поместите ребенка в детское кресло и пристегните ремень безопасности транспортного средства, прикрепив его к пряжке и услышав «щелчок», следя за тем, чтобы ремень над бедрами проходил под подлокотниками.



## 6. УХОД ЗА ДЕТСКИМ АВТОКРЕСЛОМ

1. Для мытья ремней и пластиковых деталей используйте нейтральное моющее средство и теплую воду
2. Убедитесь, что мыло не попало внутрь пряжки или металлических предметов
3. Не используйте химические продукты или отбеливатели на какой-либо части детского кресла
4. Тщательно высушите перед использованием

### СТИРАЛЬНАЯ ИНСТРУКЦИЯ:

- |                                                                                        |                                                               |
|----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| - Крышка снимается и стирается при 30 ° C. Она должна быть высушена только на воздухе. | - Чистая химчистка, любой растворитель, кроме трихлорэтилена. |
| - Машинная стирка холодной водой.                                                      | - Не используйте сушилку.                                     |
| - Не используйте отбеливатель.                                                         | - Не гладить.                                                 |



---

## 7. ГАРАНТИЯ

---

На этот продукт распространяется юридическая гарантия в соответствии с положениями КЗП (RLD) 1/2007 от 16 ноября. В течение 3 лет после даты покупки покрывается любое несоответствие, существующее на момент поставки продукта. В течение гарантийного срока необходимо сохранить билет или счет-фактуру, подтверждающие покупку продукта. Инструкции по применению, приведенные в руководстве к продукту, должны тщательно соблюдаться при его запуске, а также при последующей и правильной эксплуатации продукта. Настоящая гарантия не распространяется на дефекты, возникающие в результате случайного износа, неправильного использования продукта, ненадлежащего технического обслуживания или ремонта со стороны неавторизованного технического персонала или службы, и в этом случае пользователь несет расходы по доставке и, где это применимо, по ремонту. Гарантия не распространяется на расходные компоненты, такие как батареи или покрытия, подверженные износу, которые являются результатом нормального использования продукта.

The logo consists of the words "Baby" and "auto" stacked vertically in a bold, sans-serif font. The "a" in "auto" has a small registered trademark symbol (®) to its right. The entire logo is white and is contained within a white rounded square.

**Baby  
auto®**

**LET'S  
TRAVEL  
SAFE!**

[babyauto.com](http://babyauto.com)

BABYAUTO GROUP

Parque Empresarial Zuatzu

Edificio Donosti, 2ª planta Oficina 3

20018 San Sebastián (Gipuzkoa) Spain

t. (+34) 943 833 013

f. (+34) 943 833 004

e. [info@babyauto.com](mailto:info@babyauto.com)

**babyauto  
group** 

The logo for Babyauto group features a stylized, symmetrical geometric design resembling a flower or a molecular structure, composed of multiple overlapping loops. A small registered trademark symbol (®) is located to the upper right of the logo.